



**TomTom International B.V. kuruluşunun TomTom İçerik Hizmetleri için Hüküm ve Koşullar**  
**Rembrandtplein 35, 1017 CT Amsterdam, Hollanda**  
**(“TomTom”)**

**1) Tanımlar**

<b>Lisans</b>	Bölüm 3’te açıklandığı şekliyle TomTom Content ve TomTom Button lisansı
<b>Değiştir</b>	türev işleri kopyalama, güncelleme, yükseltme, tamamlama, çoğaltma ve hazırlama
<b>TomTom Button</b>	size “TomTom düğmesine ekle” işlevini sağlayan TomTom İçerik Hizmeti veya sizin Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik oluşturmanızı, bunu kendi web sitenize Yüklemenizi ve bunu bir TomTom cihazına kolay bir biçimde kurmak için kullanıcılara sunmanızı sağlayan başka bir yazılım aracı anlamına gelir
<b>TomTom Content</b>	TomTom veya tedarikçileri tarafından yaratılan herhangi bir bilgi, metin, dosyalar, yazılı metinler, grafikler, fotoğraflar, sesler, müzik, videolar, etkileşimli özellikler veya diğer benzeri malzemeler
<b>TomTom İçerik Hizmetleri</b>	size bir TomTom web sitesi, TomTom HOME, TomTom cihazı veya başka bir TomTom uygulaması aracılığıyla sağlanan herhangi bir TomTom içerik hizmeti
<b>Yükle</b>	yükle, postala, gönder veya paylaş
<b>Kullan</b>	kullan, indir veya haiz ol
<b>Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik</b>	TomTom İçerik Hizmetleri’nin diğer kullanıcıları veya sizin tarafınızdan yaratılan herhangi bir gezinti içeriği, bilgi, metin, dosyalar, yazılı metinler, grafikler, fotoğraflar, sesler, müzik, videolar, etkileşimli özellikler veya diğer benzeri malzemeler

**2) Kapsam**

- Bu Hüküm ve Koşullar, sayesinde aşağıdakileri yapabileceğiniz TomTom İçerik Hizmetleri’nin kullanımı ile ilgilidir: i) Herhangi bir TomTom Content kullanımı veya ii) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin Yüklmesi, Değiştirilmesi ve Kullanımı veya iii) Üçüncü taraf işlevlerine erişim veya iv) web sitenizde Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik sunma.
- TomTom, bu Hüküm ve Koşullarda istediği zaman değişiklik veya ekleme yapma hakkını saklı tutar. İşbu sözleşmede adı geçen herhangi bir yazılımın kullanımı ek hüküm ve koşullara tabi olabilir.
- Bir TomTom İçerik Hizmeti kullanarak, bu sözleşmede belirtilen tüm Hüküm ve Koşullar ve onlarla ilgili yapılacak değişiklik ve eklemeleri kabul ediyor ve yükümlülük üstleniyorsunuz.

**3) TomTom Content ve TomTom Button Lisansı**

- TomTom, bu sözleşmeyle size, yalnızca bu Hüküm ve Koşullar çerçevesinde kişisel ve özel kullanım için TomTom Content ve TomTom Button ögesinin Kullanım Lisansını verir. TomTom Content ögesini Değiştirme yetkiniz yoktur.
- TomTom Content’i herhangi bir zamanda yalnızca bir bilgisayarda veya cihazda ve yalnızca tek bir navigasyon sistemiyle kombinasyon halinde Kullanabilirsiniz. TomTom

Content'i, doğrudan veya dolaylı olarak başkalarına, kendilerinin veya başka birisinin kullanımını için veremezsiniz.

- c) Bu Lisans, münhasır değildir ve devredilemez; bu, TomTom'un, TomTom Content ve TomTom Button öğesinin lisansını diğer kullanıcılara verebileceği ve TomTom Content ve TomTom Button öğesini Kullanma hakkınızın sizin tarafınızdan başka bir kişiye devredilemeyeceği anlamına gelir.
- d) Bu Lisans, TomTom Content veya TomTom Button ile ilgili herhangi bir destek veya teknik yardımı ya da bunlarla ilgili gelecekteki yükseltme, güncelleme veya eklere ilişkin herhangi bir hakkı içermez. TomTom Content veya TomTom Button ile ilgili yükseltmeler, güncellemeler veya ekler elde edilirse, bu tip yükseltmelerin, güncellemelerin ve eklerin kullanımı bu Hüküm ve Koşullar veya TomTom'un size ilgili yükseltme, güncelleme ve eki temin etmesinden önce kabul etmeniz gerekecek başka hüküm ve koşullara tabi olacaktır. TomTom, bildirimde bulunarak veya bulunmayarak, TomTom Content, TomTom Button ve herhangi bir güncelleme, yükseltme veya ek hizmeti kesme, sınırlama veya değiştirme hakkını saklı tutar.
- e) Diğer haklar saklı kalmak koşuluyla, bu Hüküm ve Koşulların herhangi bir hükmüne maddi olarak uymadığınız takdirde, TomTom derhal Lisansı iptal edebilir. Böyle bir durumda, mülkiyetinizde bulunan herhangi bir TomTom Content veya TomTom Button öğesini iade veya imha etmelisiniz.

#### **4) TomTom İçerik Hizmetlerini ve Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçeriği kullanma izni**

- a) TomTom size, TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişme, bunları kullanma ve yalnızca kişisel ve özel kullanım için Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçeriği Yükleme, Kullanma ve Değiştirme izni ile birlikte bu Hüküm ve Koşullara uygun olarak size TomTom'un sağladığı herhangi bir teknoloji veya yöntem tarafından TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla ulaştırılan Kullanıcı Tarafından Yaratılmış Değiştirilmiş İçeriğin kopyalarını TomTom'a verme iznini sağlar. Reklam, promosyon, pazarlama veya diğer ticari ve/veya satış amaçları için TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişemez ve bunları kullanamazsınız; ayrıca Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçeriği Kullanamaz, Yükleyemez veya Değiştiremezsiniz.
- b) TomTom İçerik Hizmetleri'nin size, web sitenize Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik Yükleme için bir TomTom Button temin etmesi halinde, TomTom Button öğesini yalnızca web sitenizde görüntüleyebilirsiniz. TomTom Button, web sitenizde, tüm kenarları diğer grafik veya metin elemanlarından en az beş (5) piksel uzaklıkta kendi başına görünmelidir. TomTom Button'un herhangi bir öğesini (html kodu, başka herhangi bir yazılım kodu, telif bildirimleri, ticari marka bildirimleri veya diğer müseccel bildirimler) çıkarma, bozma veya değiştirme ya da TomTom Button'un görüntüsünü veya boyutunu herhangi bir şekilde değiştirme hakkına sahip değilsiniz.
- c) TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom İçerik Hizmetleri veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'in kullanımı ve muhafazası ile ilgili herhangi bir destek veya teknik yardım teminini içermez.
- d) TomTom, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, ürünleri ve/veya hizmetlerini geliştirmek için Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ile ilgili kullanım istatistiklerini toplayabilir ve işleme koyabilir.
- e) TomTom, bildirimde bulunarak veya bulunmaksızın, TomTom İçerik Hizmetleri'ni kesme, sınırlandırma veya değiştirme hakkını saklı tutar.

#### **5) Bir TomTom Button aracılığıyla sunulan Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik öğesini kullanma izni**

- a) Madde 4.a'da belirtilenin aksine, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik öğesinin size bir TomTom Button aracılığıyla sunulması halinde, TomTom size yalnızca Kullanma iznini verir; ancak bu tip Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik öğesini Değiştirme veya

Yükleme iznini vermez.

- b) Madde 11.c ve 11.d'de belirtilenin aksine, bir TomTom Button aracılığıyla Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik Yüklemeniz halinde, TomTom'a yalnızca bu tip Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçeriği Kullanma ve Yükleme hakkını ve kullanıcıların bu tip Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini Kullanmasına izin vermek için bağlantı görüntüleme hakkını verirsiniz; bu tip kullanıcılara Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini Değiştirme veya Yükleme hakkını vermiş olmazsınız.

**6) TomTom Button ve Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögelerinin ticari kullanımı**

- a) Madde 3.a ve 4.a'dan sapma olması halinde, TomTom Button işlevine erişebilir ve bunu kullanabilirsiniz; ayrıca web sitenizdeki TomTom Button aracılığıyla Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini Yükleyebilirsiniz; bu durumda, herhangi bir üçüncü taraftan, doğrudan veya dolaylı olarak Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçeriğin Kullanımına ilişkin ücret talep edemez veya bu Hüküm ve Koşullara uygun olarak, herhangi bir üçüncü tarafı Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçeriği Kullanmaktan alıkoymabilecek herhangi bir ticari veya diğer kısıtlama ve koşulları dayatamazsınız.
- b) TomTom Button'a erişmeniz, onu kullanmanız ve yukarıda Madde 6.a'da belirtildiği gibi Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini Yüklemeniz halinde, aşağıdakileri yapmanız gerekir:
- Web sitenizde, şu konularla ilgili bir feragat beyanı yayınlamak: (i) ilgili yasanın elverdiği azami ölçüde, TomTom ister açık, dolaylı veya yasal olsun, tatmin edici nitelikte bulunan, belli bir amaca uygun olan, güvenilir, kullanılabilir, tepkilere ilişkin olarak doğru ve tam olan, sonuçlara, insan gücüne ve virüslerin eksikliğine veya üçüncü taraf haklarının ihlaline ve makul ölçüde özen ve beceriye dayanan, tümü TomTom Button veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ile ilgili olarak, herhangi bir garanti, görev ve koşulu (eğer varsa) kapsamak ancak bunlarla sınırlı olmamak suretiyle, tüm garanti, görev ve koşulları reddeder (ii) TomTom, TomTom Button veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin kullanımı ve muhafazasına ilişkin olarak size veya herhangi bir kullanıcıya destek ve teknik yardım temin etmek zorunda değildir, ve (iii) TomTom, TomTom Button veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin Kullanımı veya Yüklenmesinden kaynaklı herhangi bir doğrudan, dolaylı, arızı ve dolaylı hasarlar veya diğer hasarlar nedeniyle size, kullanıcıya veya başka bir tarafa karşı sorumlu değildir.
  - şu durumlardan kaynaklanan veya bunlarla ilgili olan, üçüncü tarafların gündeme getirdiği herhangi bir iddia, hukuk davası, kayıp, hasar, yükümlülük, borç ve masraflara (makul avukatlık ücretleri dahil) karşı TomTom'u tazmin etme, savunma ve onu zararsız kılma (i) bu Hüküm ve Koşulların herhangi bir maddesini yerine getirme veya buna uyma konusunda herhangi bir başarısızlık, (ii) TomTom Button veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin Kullanımı veya Yüklenmesi, (iii) TomTom'un yazılı olarak yetkili kıldığı dışında, TomTom Button veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ile ilgili sizin tarafınızdan temin edilmiş herhangi bir sunum, garanti veya diğer yazılı ya da sözlü beyanlar, (iv) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin üçüncü bir tarafın sahip olduğu herhangi bir fikri mülkiyet hakkını ihlal ettiğine ilişkin iddia.
  - eğer varsa, TomTom'u yalnızca TomTom ticari marka yönergeleri ile uyumlu bir biçimde kullanın.

**7) Genel Kısıtlamalar**

- a) TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Content veya (Değiştirilmiş) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin kiralanması, ödünç verilmesi, kamuya takdimi, performansı, yayımlanması veya başka bir şekilde dağıtılması yasaktır. TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla TomTom tarafından size sunulan herhangi bir teknoloji veya yöntem yoluyla

açıkça izin verilen veya ilgili mevzuatın onayı dışında, söz konusu ürünü tersine mühendislik yoluyla incelemek için TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya bunların bir kısmını, kaynak koda dönüştürmek, parçalara ayırmak, şifrelemeyi kırmak veya bertaraf etmek veya üçüncü tarafların tüm bunları yapmasını sağlamak veya buna izin vermek suretiyle, TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya bunların bir kısmını bozamaz veya düzenleyemezsiniz ya da başka bir kişinin bunları yapmasına izin veremezsiniz

- b) TomTom İçerik Hizmetleri'ne, TomTom İçerik Hizmetleri'nin herhangi bir düzenli, özel kullanıcısının geleneksel bir sistem kullanarak aynı dönem içinde oluşturabileceğinden daha fazla mesaj veya talebi TomTom sunucularına gönderecek şekilde, TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişen "robotlar" veya "örümcekler"i de içeren, ancak bunlarla sınırlı olmayan, herhangi bir otomatik sistem kullanamaz veya başlatamazsınız.
- c) TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişerek ya da onu kullanarak, aşağıdakileri içine alacak herhangi bir uygunsuz davranıştan kaçınmayı taahhüt etmektesiniz:
  - i. yetkisiz bir biçimde, başka bir kullanıcının hesabına, bilgisayarlarına veya ağlarına erişmeye veya bunları kesintiye uğratmaya çalışmak;
  - ii. TomTom İçerik Hizmetleri'nden herhangi bir yolla herhangi bir veri temin etmek veya temin etmeye çalışmak (TomTom'un bu verileri temin etmeyi veya sizin kullanımınıza açmayı tasarlaması bu duruma istisna oluşturur);
  - iii. üçüncü bir taraftan doğrudan veya dolaylı olarak TomTom İçerik Hizmetleri'nin kullanımını nedeniyle ücret almak;
  - iv. yanlış yönlendirici, saldırgan, yasadışı, zararlı, hileli, ayartıcı, küçük düşürücü, müstehcen, kaba, nefret uyandıran, herhangi bir üçüncü taraf hakkını ihlal eden veya başka bir şekilde yasadışı olan ya da TomTom'un fikri mülkiyet haklarına zarar veren bir şekilde, TomTom'un Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin bir ilişkili, bağlılık durumunu, sponsorluğu, desteği ima edecek şekilde bir TomTom Button ögesinin görüntülenmesi;
  - v. TomTom Button ögesinin tıklanmasıyla görüntülenen sayfayı içeren ancak bununla sınırlı olmayan bir biçimde, TomTom web sitesini veya TomTom HOME sayfasını web sitesinde görüntülemek veya yansıtmak;
  - vi. TomTom İçerik Hizmetleri'ni, yasadışı bir biçimde veya bu Hüküm ve Koşulları ihlal edecek bir şekilde kullanmak;
  - vii. başkalarını yanıltmak amacıyla sahte kimlik oluşturmak;
  - viii. TomTom İçerik Hizmeti için geçerli olabilecek herhangi bir davranış kuralını veya başka (ticari markaya ilişkin) yönergeleri ihlal etmek;
  - ix. e-posta adresleri veya kişisel bilgiler dahil olmak üzere, TomTom İçerik Hizmetleri'ni (veya herhangi bir parçasını) üçüncü taraflar hakkında bilgi derlemek veya toplamak için kullanmak.

#### **8) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin Yüklenmesi**

- a) Yukarıda Madde 6 ve 7'de belirtilen genel hüküm ve kısıtlamalara ek olarak, aşağıdaki özellikleri haiz bulunan durumlarda Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini yükleyemezsiniz:
  - i. herhangi bir üçüncü taraf hakkını ihlal eden veya başka bir biçimde kanuna aykırı olan, saldırgan, tehditkar, yasadışı, zararlı, hileli, ayartıcı, küçük düşürücü, müstehcen, kaba, nefret uyandıran içerik;
  - ii. herhangi bir üçüncü taraf hakkını ihlal eden veya başka bir biçimde kanuna aykırı olan, yasadışı faaliyetleri veya davranışları destekleyen, saldırgan, tehditkar, zararlı, yasadışı, hileli, ayartıcı, küçük düşürücü, müstehcen, kaba, nefret uyandıran içerik;
  - iii. yanlış veya yanlış yönlendirici bilgiyi destekleyen içerik;
  - iv. haritalarla veya güvenlik (kamera) bilgisiyle ilgili olan Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik gibi, ancak bununla sınırlı olmayan TomTom işi için zararlı

- (olabilecek) içerik;
- v. telif hakkı ile korunan, ticaret sırrı olan veya herhangi bir üçüncü taraf fikri mülkiyet haklarına veya gizlilik haklarına tabi olan içerik; bu durumun istisnası, sizin söz konusu hakların sahibi olmanız veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'i yükleme haklarının hak sahibinden açık izin almış olmanız ve TomTom ile TomTom İçerik Hizmetleri'nin diğer kullanıcılarına burada tanınan tüm hakları tanıması olmanızdır;
  - vi. kişisel verilerin sahibi olan kişinin açık izni olmaksızın, telefon numaraları, ev veya e-posta adresleri, adlar veya soyadları gibi kişisel verileri temin eden içerik;
  - vii. teklifsiz çoklu posta, istenmeyen posta (spam) ile reklam ve bülten benzeri postaların gönderilmesiyle ilgili durumlar;
  - viii. kısıtlanmış veya yalnızca parola erişimli sayfalar, gizli sayfalar veya görüntülerin kapsam dahilinde bulunması durumunda;
  - ix. bu Hüküm ve Koşullarda veya TomTom'un önceden temin ettiği yazılı izninde açıkça belirtilenler dışındaki ticari faaliyetleri veya satışları kapsayan durumlarda;
  - x. TomTom'un sunucularının operasyonu, bilgisayarları veya ağlarının ya da bir kullanıcının hesabı, bilgisayarları, ağları veya TomTom cihazının operasyonuna zarar verebilecek virüs, truva atı (trojanlar), solucan, zaman bombası veya başka benzer yazılım içeren herhangi bir materyali göndermeyi veya kullanılabilir kılmayı kapsayan durumlarda.

#### 9) Üçüncü Taraf Materyalleri

TomTom, TomTom İçerik Hizmetleri ve TomTom Content öğelerinde, üçüncü taraf yazılım kodlarını, verilerini, bilgi işlevselliğini, diğer içerik ve algoritmaları ("**Üçüncü Taraf Materyalleri**") kullanabilir. TomTom İçerik Hizmetleri ve TomTom Content içindeki Üçüncü Taraf Materyallerinin kullanımı, başka hüküm ve koşullara tabi olabilir. Bu Üçüncü Taraf Materyallerinin resmi telif hakkı bildirimleri ve özel lisans koşulları, <http://www.tomtom.com/legal> adresindeki web sitesinden bulunabilir. İşbu sözleşmeyle, TomTom İçerik Hizmetleri'ni kullanarak, TomTom İçerik Hizmetleri veya TomTom Content içindeki, eğer varsa, Üçüncü Taraf Materyalleri için geçerli hüküm ve koşulları okuyup kabul ettiğinizi beyan etmiş oluyorsunuz.

#### 10) TomTom İçerik Hizmetleri'ne Erişim

- a) TomTom İçerik Hizmetleri'nin bazı özelliklerine erişmek veya bunları kullanmak için, TomTom'a kayıt olmanız veya bir MyTomTom hesabı oluşturmanız gerekebilir.
- b) Hesabınızda meydana gelen herhangi bir faaliyetten sorumlu ve yükümlüsünüz. Bu hesapla ilgili faaliyetler ve kendi kullanıcı adınıza dair sorumlusunuz. Herhangi bir üçüncü tarafla parolanızı paylaşmamalısınız ve başkalarına sizin adınıza TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişmek veya bu hizmetleri kullanmak için yetki vermemelisiniz.
- c) Sizin yetki vermediğiniz üçüncü tarafların sizin hesabınızı kullanarak TomTom İçerik Hizmetleri'ne eriştiğinden veya bunları kullandığından haberdar olursanız veya TomTom İçerik Hizmetleri ile ilgili herhangi bir güvenlik ihlali halinde, derhal TomTom'u bu durumdan haberdar etmelisiniz.

#### 11) Mülkiyet Hakları

- a) TomTom Button ve TomTom Content dahil olmak üzere TomTom İçerik Hizmetleri'nin ve burada adı geçen tüm ticari markalar, görüntüler logo ve adlar ile bunlara ilişkin kopyaların telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet, endüstriyel ve/veya mülkiyet hakları TomTom ve/veya onun tedarikçilerine aittir. Bu Hüküm ve Koşullar içinde özel olarak atanmayan tüm haklar TomTom tarafından saklı tutulur. Yalnızca yedekleme ve arşiv amaçlı olarak tek bir kopya oluşturma dışında, TomTom Content veya TomTom Button öğesini kopyalayamaz, indiremez, yükleyemez, dağıtamaz, yayımlayamaz veya başka bir biçimde çoğaltamazsınız. TomTom Content veya TomTom Button öğesinin mülkiyetini

- edinmiş olmazsınız.
- b) TomTom, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik üzerinde herhangi bir mülkiyet hakkı iddia etmez. Bu Hüküm ve Koşullara uygun olarak (Değiştirilmiş) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'in Kullanımı, Değiştirilmesi ve Yüklenmesi için diğer kullanıcılara TomTom İçerik Hizmetleri izninin verilme hakkı dahil olmak üzere bu Hüküm ve Koşullar içinde verilen tüm hakların TomTom'a atanması ve Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'in Yüklenmesi izinlerinin, rızalarının, haklarının, gerekli lisansların sahibi olduğunuzu beyan ve garanti edersiniz.
  - c) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini Yükleyerek, bu husustaki tüm hakları alıkoymuş olursunuz; ancak Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini ve buradaki bağlantıları herhangi bir biçimde ve herhangi bir ortam aracılığıyla Kullanmak, Yüklemek, Değiştirmek, dağıtmak, alt lisans temin etmek, tersine mühendislik yapmak, kaynak koda dönüştürmek, parçalara ayırmak ve görüntülemek için TomTom'a dünya çapında geçerli, sürekli, geri alınamaz, münhasır olmayan, telifsiz, devredilebilir bir lisans vermiş olursunuz.
  - d) İşbu sözleşmeyle, TomTom'a, bu Hüküm ve Koşullarla uyumlu olarak TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla Yükleyebileceğiniz herhangi bir (Değiştirilmiş) Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik Kullanımı, Değiştirilmesi ve Yüklenmesi iznini TomTom İçerik Hizmetleri'nin diğer kullanıcılarına sağlamak için hak tanımış olursunuz.

## 12) Suuistimal ve Politika Kaldırma

- a) Yalnızca, Yüklediğiniz herhangi bir Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinden ve TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla herhangi bir üçüncü tarafla etkileşime girmekten sorumlusunuz. Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'in Madde 8a'nın herhangi bir bölümünü veya bu Hüküm ve Koşulların herhangi bir kısmını ihlal edebileceği veya herhangi bir üçüncü taraf hakkını ihlal ettiği konusunda uyarı gelmesi halinde, TomTom önceden bildirmeksizin söz konusu Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini kaldırabilir. TomTom, bu tip Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik Yükleme konusunda sizin TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişiminizi ve bu ögeyi kullanma izninizi iptal edebilir.
- b) TomTom, TomTom İçerik Hizmetleri veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik öğelerinden herhangi birinin görüntülenmesi ile ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- c) TomTom İçerik Hizmetleri'nin, TomTom İçerik Hizmetleri'nin herhangi bir kullanıcı tarafından herhangi bir şekilde kötüye kullanıldığından haberdar olursanız, lütfen söz konusu herhangi bir TomTom web sitesinde TomTom'un bu amaçla tedarik ettiği düğmeyi tıklayarak kötüye kullanımı TomTom'a bildirin.

## 13) Garanti Feragat Beyannamesi

- a) TomTom, TomTom İçerik Hizmetleri'nin, TomTom Button, TomTom Content, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla üçüncü tarafların sağladığı herhangi bir işlevin, tamamen hatasız olduğunu, verilen bilginin her zaman doğru olduğunu veya üçüncü tarafların sağladığı işlevlerin her zaman kullanılabilir ve operasyonel olacağını garanti etmez ve edemez. Uygulanabilir durumdaysa, TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Content, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya navigasyon sistemindeki üçüncü taraf işlevlerinin Kullanımı, Yüklenmesi veya Değiştirilmesi sırasında, yerel çevre koşullarından ve/veya tamamlanmamış veya yanlış verilerden kaynaklı hesaplama hataları meydana gelebilir.
- b) TomTom, TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ve herhangi bir üçüncü taraf işlevini "OLDUĞU GİBİ VE TÜM HATALARIYLA BİRLİKTE" sağlar ve kullanılabilir kılar; ayrıca bu sözleşmeyle, TomTom ister açık, dolaylı veya yasal olsun, tatmin edici nitelikte bulunan, belli bir amaca uygun olan, güvenilir, kullanılabilir, tepkilere ilişkin olarak doğru ve tam olan, sonuçlara, insan gücüne ve virüslerin eksikliğine ve makul ölçüde özen ve beceriye

dayanan, tümü TomTom Button veya Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya üçüncü taraf işlevleriyle ilgili olarak, herhangi bir garanti, görev ve koşulu (eğer varsa) kapsamak ancak bunlarla sınırlı olmamak suretiyle, tüm garanti, görev ve koşulları reddeder. Garanti, görev ve koşullara ilişkin aynı feragat beyannamesi, TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya üçüncü taraf işlevleri aracılığıyla temin edilen veya edilemeyen destek veya diğer hizmetlerin, bilgi, yazılım ve ilgili içerik veya sizin TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya üçüncü taraf işlevlerine Kullanım, Yükleme veya Değiştirme amacıyla erişmenizden kaynaklı durumlar için de geçerlidir. Ayrıca, TomTom İçerik Hizmetleri yoluyla sağlanan TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik veya üçüncü taraf işlevi ile ilgili olarak tam bir eğlence, mülkiyet, anlaşmaya uyma konusunda hiçbir garanti veya şart sağlamaz.

- c) TomTom, TomTom İçerik Hizmetleri'nin bir kısmını sağlamak için üçüncü taraflara bağlı olabilir; örneğin, TomTom İçerik Hizmetleri üçüncü taraf işlevlerini kullanılabilir kılmayı içerdiğinde geçerli durum budur. TomTom, söz konusu üçüncü taraf işlevlerinin her zaman sizin kullanımınıza açık olmaya devam edeceği konusunda herhangi bir garanti sağlamaz ve sağlayamaz; ayrıca TomTom bunları yerine getirme durumunda değilse, ve bununla ilgili bir tazminat ödemesi yapmak zorunda değilse, söz konusu üçüncü taraf işlevlerini kullanılabilir kılmayı durdurmak konusunda hak sahibidir.

#### 14) Yükümlülük

- a) TomTom, herhangi bir Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik, düşünce, tavsiye veya öneriyi onaylamaz ve TomTom, sizin bu tip Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'e erişiminiz ve bunu kullanmanızla bağlantılı herhangi bir ve tüm yükümlülüğü açık bir biçimde reddeder.
- b) İlgili yasanın izin verdiği azami ölçüde, ne TomTom ne de onun tedarikçileri veya sözleşmecileri, TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla üçüncü tarafların sağladığı herhangi bir işlev, Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik, TomTom Content, TomTom Button, TomTom İçerik Hizmetleri'ni kullanmaktan veya kullanma konusundaki acz durumundan kaynaklı, doğrudan, dolaylı, arızı, sonuçsal veya başka bir şekilde meydana gelen (TomTom İçerik Hizmetleri aracılığıyla üçüncü tarafların sağladığı herhangi bir işlev veya eğer varsa TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Button, TomTom Content ve Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik'e erişme, bunları Kullanma, Yükleme veya Değiştirme konusundaki herhangi bir acz durumundan kaynaklı zararları içeren ancak bunlarla sınırlı olmayan) hiçbir zarardan dolayı size veya üçüncü taraflara karşı yükümlü değildir.
- c) TomTom şu durumlardan yükümlü tutulamaz: (i) çalışanları, acenteleri ve/veya TomTom İçerik Hizmetleri'nin kullanıcıları tarafından yapılan herhangi bir dolandırıcılık; veya (ii) çalışanları, acenteleri ve/veya TomTom İçerik Hizmetleri'nin kullanıcıları tarafından yapılan herhangi bir hileli yanlış beyan.
- d) Bu Hüküm ve Koşullar'da belirtilen herhangi bir şart veya yukarıda belirtilen şartlar saklı kalmak koşuluyla, bu Hüküm ve Koşullar içindeki hiçbir şart, kendi ihmalkarlığından kaynaklı olarak ölüm ve kişisel yaralanma için hiçbir tarafın yükümlülüğünü kısıtlamaz.
- e) Yukarıdaki yükümlülük sınırlandırması, ilgili ulusal mevzuat çerçevesindeki herhangi bir yasal hakkı etkilemez.

#### 15) Ücretler

TomTom İçerik Hizmetleri'ne erişim, size TomTom tarafından ücretsiz olarak sağlanmaktadır. TomTom, herhangi bir zamanda, TomTom İçerik Hizmetleri'ni ücretsiz olarak sağlamayı bırakma veya bu konumu terk etme hakkını saklı tutar. TomTom İçerik Hizmeti'nin gelecekte ücret karşılığı sunulacak olması halinde, TomTom sizi bu konuda bilgilendirecektir. Böyle bir durumda, söz konusu ücret karşılığında TomTom İçerik

Hizmetleri'ni kullanmaya devam edebilir veya TomTom İçerik Hizmetleri'ni kullanmayı bırakabilirsiniz.

#### 16) Mücbir Sebep

Mücbir sebep, TomTom'un bu Hüküm ve Koşullar çerçevesindeki yükümlülüklerini yerine getirmesini engelleyen ve TomTom'un kontrolü dışında olan koşullar anlamına gelir. Bu durumlar arasında, TomTom'un makul kontrolünün dışındaki koşullar nedeniyle teslimatların geç ve/veya tehirlili yapılması ve eksik teslimat yapılması vardır. Mücbir sebep halinde, TomTom'un tüm yükümlülükleri askıya alınır. TomTom'un doksan (90) takvim gününden daha uzun bir süre, mücbir sebep nedeniyle yükümlülüklerini yerine getirememesi halinde, TomTom, infisahtan kaynaklı hiçbir tazminat ödeme yükümlülüğüne düşmeksizin TomTom İçerik Hizmetleri için mevcut bulunan sözleşmeyi feshetme hakkına sahiptir.

#### 17) Gizlilik

- TomTom, <http://www.tomtom.com/legal> adresindeki web sitesinde belirtildiği gibi Gizlilik Politikası ile uyumlu olarak üçüncü taraflara sizin kişisel bilgileriniz, hesabınız veya işlemlerinize ilgili bir bilgi vermeyecektir. İşbu sözleşmeyle, Gizlilik Politikası'nı okumuş ve kabul etmiş oluyorsunuz.
- Lütfen, TomTom'un size ait Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesini izlemediğini, bu nedenle söz konusu Kullanıcı Tarafından Yaratılmış İçerik ögesinin bir parçası olarak istemeyerek Yükleyebileceğiniz herhangi bir kişisel bilginin, TomTom İçerik Hizmetleri'nin diğer kullanıcıları tarafından görülebileceğini unutmayın.

#### 18) Üçüncü Şahıslara Ait Web Sitelerine Bağlantılar

TomTom, üçüncü taraflara ait web sitelerinin içeriklerinden, hizmetlerinden veya işlevlerinden, üçüncü tarafların web siteleri veya hizmetlerinde bulunan bağlantılardan veya üçüncü tarafların web sitelerinde veya hizmetlerinde yapılan herhangi bir değişiklik veya güncellemeden sorumlu değildir. TomTom'un üçüncü tarafların web sitelerine, hizmetlerine ve/veya işlevlerine bağlantı ve/veya erişim sağladığı durumlar yalnızca sizin konforunuza hizmet eder; herhangi bir bağlantı veya erişim eklenmesi, TomTom tarafından üçüncü tarafın site, hizmet veya işlevinin onaylandığı anlamına gelmez.

#### 19) Üçüncü Tarafların Hakları

Üçüncü tarafların, bu Hüküm ve Koşullara güvenmek veya bunları uygulamak için üçüncü tarafların haklarına ilişkin olarak, mevcut mevzuat çerçevesinde hiçbir hakkı yoktur; ancak, bu durum üçüncü tarafın bu mevcut mevzuattan ayrı olarak var olan ve kullanılabilen herhangi bir hakkını veya talebini etkilemez.

#### 20) Beka

Bu Hüküm ve Koşullar içinde, doğası itibarıyla TomTom İçerik Hizmetleri'nin sözleşme feshinin ötesine geçen şartlar yürürlükte kalacaktır.

#### 21) Ayrılabilirlik

Bu Hüküm ve Koşullar içindeki herhangi bir şartın, hükümsüz, geçersiz, tatbik edilemez veya yasadışı konuma düşmesi halinde, diğer şartlar tam ve eksiksiz olarak yürürlükte kalmaya devam eder. Siz ve TomTom, söz konusu geçersiz şartların yerine geçen yeni hüküm ve koşullara uymuş kabul edirsiniz. Bu yeni hüküm ve koşullar, içerik ve etkileri ile ilgili olarak, yazılı orijinal metne mümkün olduğunca yakın bir biçimde ancak hakların bunlardan türetilbileceği bir şekilde yorumlanacaktır.

#### 22) Geçerli kanun

Bu Hüküm ve Koşullar veya TomTom İçerik Hizmetleri, TomTom Content, Kullanıcı



Tarafından Yaratılmış İçerik öğelerinin kullanımı ve bu Hüküm ve Koşullar ile ilgili ihtilaflar, yasal ikametgahınızın bulunduğu yerin yasalarına tabidir. İşbu sözleşmeyle, Malların Uluslararası Satış Sözleşmelerine ilişkin Birleşmiş Milletler Konvansiyonu, bu Hüküm ve Koşulların uygulanmasında hariç tutulmuştur. Bu Hüküm ve Koşullardan kaynaklı tüm ihtilaflar, yasal ikametgahınızın bulunduğu yerin mahkemeleri tarafından çözülecektir ve bu mahkemeler söz konusu ihtilaflarla ilgili olarak münhasır yargı hakkı ve yetkisine sahiptir.

Versiyon Kasım 2007